

# Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



## Kollektivpublikationen

### Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

#### Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

#### Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

#### Ärztlicher Notfalldienst

Arztetefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

#### Lufingen

Bauherrschaft: Michele Vergine, Moosbrunnenstrasse 99, 8426 Lufingen

Bauvorhaben: Erstellung Sichtschutz, bereits ausgeführt, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1239, beim Wohngebäude Vers.-Nr. 722, Moosbrunnenstrasse 99, Lufingen (W2)

#### Hochwasserschutz für die Kläranlage. Umleitung Wanderweg

Die Arbeiten auf der Kläranlage Rorbas schreiten gut voran. Das Liftbauwerk sowie der unterirdische Technikraum wurden erstellt und werden in den nächsten Monaten ausgerüstet.

Parallel dazu wurden die Arbeiten an der Hochwasserschutzwand gestartet, denn die Kläranlage befindet sich in einem Gebiet mit Hochwassergefährdung. Auf dem Gelände der ARA befinden sich nicht nur viele teure Bauten und Installationen. Der ARA kommt auch im Bezug auf den Gewässerschutz und den Erhalt der Trinkwasserressourcen eine grosse Bedeutung zu. Deshalb muss die ARA auch bei einem selten auftretenden Hochwasser vor einer Überflutung geschützt werden. Das Gesetz definiert für solche Objekte ein 300-jähriges Hochwasser als Schutzziel. Dies ist ein Hochwasser, das statistisch gesehen alle 300 Jahre auftritt.

Es gibt sehr viele Möglichkeiten, um die Kläranlage vor einer Hochwassergefährdung zu schützen. Wie ein Variantenstudium gezeigt hat, ist eine Hochwasserschutzwand besonders effizient und daher am kostengünstigsten.

Die Arbeiten an der Hochwasserschutzwand haben bereits begonnen. Die Hochwasserschutzwand wird in den Boden eingebunden und weist ein relativ grosses Fundament auf, damit sie insbesondere auf der Seite der Töss den Wassermassen standhalten würde. Für dieses Fundament muss im Bereich

des Wanderwegs ein breiter Graben erstellt werden. Die Vollsperrung des Wanderwegs in diesem Abschnitt ist daher unausweichlich. Während der Bauzeit wird der Wanderweg deshalb entlang der Töss über die Schützenhausstrasse umgeleitet. Es wird damit gerechnet, dass der Wanderweg spätestens bis zu den Sommerferien wieder instand gestellt und zugänglich sein wird. Die Baukommission dankt für das Verständnis.

Abwasserverbund Embrachertal



### Embrach, Oberembrach

#### Grabfeld-Räumung

Im Friedhof Embrach werden die Grabreihen des Bestattungsjahres 2003,

Erdgräber, Nrn. 379–390

Kindergrab, Bestattungsjahr 2003

Urnenreihengräber, Nrn. 93–101

Urnenrischen, Bestattungsjahr 2003

nach Ablauf der Ruhefrist, gestützt auf § 38 der kantonalen Bestattungsverordnung vom 20. Mai 2015 und auf Art. 15 der Friedhof- und Bestattungsverordnung der Gemeinde Embrach vom 11. Dezember 2017, abgeräumt.

Die Angehörigen dieser Verstorbenen werden gebeten, Grabsteine und Pflanzungen **bis zum 30. April 2024** zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Anlage durch den Gärtner abgeräumt. Für später gestellte Ansprüche wird jede Haftung abgelehnt.

Friedhofvorsteherin Embrach



Überall für alle

**SPITEX**  
Embrachertal

[www.spitex-embrachertal.ch](http://www.spitex-embrachertal.ch)

**Gemeinden**



**Publikation Wahlergebnis**

**Ersatzwahl eines Mitglieds der Primarschulpflege für den Rest der Amtsdauer 2022–2026 (1. Wahlgang vom 3. März 2024)**

**Wahlergebnis vom 3. März 2024**

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Anzahl Stimmberechtigte              | 5 756        |
| eingegangene Stimmrechtsausweise     | 3 178        |
| eingegangene Wahlzettel              | 2 322        |
| 40.34 %                              |              |
| ./. leere Wahlzettel                 | 109          |
| ./. ungültige Wahlzettel             | 1 110        |
| gültige Wahlzettel (1-fache Stimmen) | 2 212        |
| ./. leere Stimmen                    | 0            |
| ./. ungültige Stimmen                | 0 0          |
| massgebende Stimmen                  | <u>2 212</u> |
| geteilt durch 2-fache Sitzzahl       | 1 106        |
| <b>das absolute Mehr beträgt</b>     | <b>1 107</b> |

**abs. Mehr verpasst / nicht gewählt**  
 Meyer Svenja, Hebamme,  
 Embrach, Parteilos 566

**Impressum**

Druck und Expedition:  
 Medico-Druck AG  
 Dorfstrasse 5  
 8424 Embrach  
 Tel. 044 865 01 66  
 info@medico-druck.ch  
 www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

**Insertionspreise:**

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1/4 (181 x 262 mm)       | Fr. 741.– |
| 1/2 (181 x 128,5 mm)     | Fr. 435.– |
| 2/3 (119 x 173 mm)       | Fr. 369.– |
| 1/3 (119 x 128,5 mm)     | Fr. 289.– |
| 2/3 quer (119 x 84 mm)   | Fr. 209.– |
| 1/6 hoch (57 x 128,5 mm) | Fr. 159.– |
| 1/9 hoch (57 x 84 mm)    | Fr. 118.– |
| 1/18 (57 x 39,5 mm)      | Fr. 59.–  |

(+ 8,1 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:  
 www.medico-druck.ch

**Inseratenannahmeschluss:  
 Dienstag, 8.00 Uhr.**

**nicht gewählt**

|  |              |
|--|--------------|
| Lienhard Anita, Bäuerin,<br>Embrach, Parteilos     | 543          |
| Ganz Ayse Gül, Hausfrau,<br>Embrach, SVP           | 361          |
| Meyer Sara, Schwimmlehrerin,<br>Embrach, Parteilos | 290          |
| Michel Judith, Soziologin,<br>Embrach, Parteilos   | 259          |
| Loretz Adrian, Unternehmer,<br>Embrach, FDP        | 180          |
| Vereinzelte  | <u>13</u>    |
| Total  | <u>2 212</u> |

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen das Wahlergebnis kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet (8. März 2024), schriftlich, Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sie finden die rechtsgültige Publikation direkt unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch).

Embrach, 5. März 2024

Stabsstelle Ratsbüro

**Belagsinstandstellung Chliweg**

**Abschnitt Schützenhaus- bis Breitestrasse**

Damit Sie auch weiterhin von einer einwandfreien Infrastruktur profitieren, erneuern wir den Belag im Chliweg vor der neuen Heizzentrale Breiti.

Aufgrund der Belagserneuerungen sind wir gezwungen die Strasse vom Donnerstag 14. März 2024, 07.00 Uhr, bis Samstag 16. März 2024, 07.00 Uhr, zu sperren.

Die Zu- und Wegfahrten sind in dieser Zeit über die Kratzstrasse gewährleistet.

Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

Abteilung Bau und Infrastruktur



**PRO SENECTUTE**  
 Ortsvertretung Embrach

**Nachmittagswanderung**

**Donnerstag, 14. März 2024**  
**Oberteufen – Junkerental – Rorbas**  
 (Wanderzeit ca. 2 Std.)

**Treffpunkt Postauto**

**Bus Nr. 520**  
 Gemeindehaus 12.55, Dreispitz 12.57 bis Bahnhof Embrach **umsteigen auf Bus Nr. 522** 13.15 Bahnhof Embrach bis Oberteufen

Von Oberteufen geht es die ersten ca. 600 m immer aufwärts bis zur Sandgrueb. Dann wandern wir durchs Junkerental, weiter Richtung Freienstein bis nach Rorbas

Zvieri im Cafe Rorboz  
 Rückweg mit Postauto oder zu Fuss

Anmeldung bitte bis Mittwoch (Reservation Cafe Rorboz) [evelyne-leemann@bluewin.ch](mailto:evelyne-leemann@bluewin.ch) oder Tel. 079 698 16 08

Auskunft bei unsicherem Wetter: Donnerstag, ab 1000 Uhr, Tel. 079 698 16 08



und die Ortsvertretung Embrach von Pro Senectute

**Hurra, wir singen wieder miteinander im Alterszentrum Embrach**

**«S' Guggerzytli»**

und weitere schöne, bekannte Lieder und alte Schlager unter der Leitung von Beat Weidmann.

**Am Dienstag, 12. März 2024 von 14.45 – 15.30 Uhr**

im Saal 1 und 2, Alterszentrum, Stationsstr. 33.

Auch wer nicht im Alterszentrum wohnt und wieder einmal unbeschwert singen möchte, ist in unserer fröhlichen Runde herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.



**Bilderbuchkino**

**Mittwoch, 13. März 2024, 13.30 Uhr**

Wir erzählen zwei Bildergeschichten mit der grossen Leinwand. Für Kinder ab 4 Jahren

[www.bibliotheken-zh.ch/embrach](http://www.bibliotheken-zh.ch/embrach)



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde  
Freienstein-Teufen

## Verhandlungen des Gemeinderates

### Gemeindesteuernamt, Qualitätsprüfung

Im Januar 2024 führte das Kantonale Steueramt Zürich eine einwöchige Revision der Fachbereiche Finanzen, Bezug, Register und Veranlagung durch. Die Gesamtbeurteilung der Revision attestiert der Abteilung Finanzen und Steuern eine gewissenhafte und kompetente Bewirtschaftung und wird als «sehr gut» beurteilt.

### Grundstückgewinnsteuern

Aus der Veranlagung verschiedener Grundstückgewinnsteuerfälle resultiert ein Steuertrag von rund CHF 70 100.

Gemeinderat Freienstein-Teufen



Lufingen

www.lufingen.ch

## Verhandlungsbericht Gemeinderat Lufingen

### Heimatschein

Der Heimatschein war früher für den Datenverkehr unter den Behörden wichtig. Pro Person konnte nur ein Exemplar ausgestellt werden; er diente Schweizer Staatsangehörigen als Beleg für die Korrektheit der persönlichen Daten.

Heute ist der Heimatschein für das Meldewesen irrelevant. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, den Heimatschein per sofort nicht mehr einzufordern. Hinterlegte Heimatscheine werden bei Schaltergesprächen ausgehändigt.

### Abfallstatistik

| Abfall / Reststoffe | 2022<br>Kilo | 2023<br>Kilo   |
|---------------------|--------------|----------------|
| Hauskehricht        | 335 295      | <b>370 585</b> |
| – in Kg/Einwohner   | 121          | <b>130</b>     |
| Gewerbekehricht     | 32 040       | <b>29 970</b>  |
| Sperrgut            | 10 255       | <b>11 085</b>  |
| Grüngut             | 212 280      | <b>239 400</b> |
| Altpapier           | 56 510       | <b>46 060</b>  |
| Karton              | 45 920       | <b>48 080</b>  |
| Verpackungsglas     | 64 080       | <b>62 600</b>  |

Der Gemeinderat



Oberembrach

www.oberembrach.ch

## Ersatz der Wasserleitung in der Pfungenerstrasse – 2. Etappe

Vom 11. bis voraussichtlich 28. März 2024 wird die Wasserleitung mit Jahrgang 1923 in der Pfungenerstrasse von der Einmündung Sonnenbergstrasse bis nach dem Weiler Hausen ersetzt. Für den Verkehr ist während dieser Zeit der Abschnitt zwischen der Einmündung Sonnenbergstrasse und dem Abzweiger Mühlbergstrasse sowie die Einfahrt in die Schülerstrasse gesperrt. Die Zufahrt zum Sonnenberg ist während der Bauarbeiten gewährleistet. Für die Unannehmlichkeiten entschuldigen wir uns und danken für das Verständnis.

## Wohnung zu vermieten

Wir vermieten in Oberembrach, Pfungenerstrasse 13 (oberhalb Gemeindeverwaltung), per 1. Juli 2024 oder nach Vereinbarung: **Schöne, helle 4 ½-Zimmer-Wohnung** im 1. OG (Baujahr 1977)

- offene Küche, Glaskeramik, Geschirrspüler
- Wohnbereich und Schlafräume Laminatböden
- Küchenbereich Plattenboden
- Bad und WC Vinylboden
- separates WC
- separater Kellerraum
- Balkon
- Mietzins Fr. 1 497.00 inkl. Garage und inkl. Nebenkosten

Gemeindeverwaltung Oberembrach, Tel. 044 866 26 00. Inserat mit Bildern finden Sie auch auf unserer Website [www.oberembrach.ch](http://www.oberembrach.ch) unter Neuigkeiten.

Gemeinderat Oberembrach

## Kirchgemeinden

### reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch  
Pfarrhausstrasse 2  
Telefon: 044 865 12 66  
E-Mail: [sekretariat@ref-embrach.ch](mailto:sekretariat@ref-embrach.ch)  
Webseite: [www.ref-embrach.ch](http://www.ref-embrach.ch)  
Präsidentin der Kirchenpflege:  
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05  
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,  
Tel. 044 865 03 26

## Sonntag, 10. März

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
in Oberembrach  
Pfr. Matthias Fürst

Musikalische Mitwirkung:  
Gem. Chor Bülach-Embrachertal  
und Hisako Kikuchi, Klavier

**Kollekte:** Sorgentelefon für Bäuerinnen, Bauern und Angehörige

## Fahrdienst für Embrach, Lufingen und Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei  
S. Stutz, 076 403 10 23

## Montag, 11. März

9.30 Uhr **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

## Dienstag, 12. März

9.00 Uhr **Frauentreff für alle Frauen des Embrachertales**  
in der Alten Post,  
Oberembrach  
Pfrn. Katharina Steinmann

Offene Gesprächsgruppe für alle Interessierten.

## Mittwoch, 13. März

**Ki-Ju-Treff: Kino am Mittwoch,**  
im Kirchengemeindehaus Lufingen  
13.30 Uhr Die Schule der magischen  
Tiere (ohne Altersangabe),  
anschl. Pause  
15.30 Uhr Elemental  
(ohne Altersangabe)

Eintritt frei. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen.

*Liebe Eltern und Grosseltern bitte begleiten Sie Kinder unter 6 Jahren.*

In der Pause können Getränke und Esswaren gekauft werden.

Bei Fragen: Dagmar Looser,  
Tel. 044 813 59 31

## Donnerstag, 14. März

9.30 Uhr **Morgenmeditation**  
im KGH Embrach  
Florence Welter

9.30 Uhr **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

14.30 Uhr **Seniorenachmittag**  
im Kirchgemeindehaus  
in Lufingen  
Thema: Erlebnisbericht seiner  
Pilgerreise von Hansruedi  
Hänni, Augwil  
Pfr. Matthias Fürst und Team freuen  
sich auf Sie.  
Im Anschluss sind Alle herzlich zu Kaffee  
und Kuchen eingeladen.

19.30 Uhr **Infoabend zur Pilgerfahrt**  
unseres bäuerlichen  
Reformationsjubiläums  
im Kirchgemeindehaus  
Embrach, mit Pfr. Stefan  
Rathgeb

- Einstimmung mit 15min-Kurzfilm von  
Pfr. Stefan Rathgeb mit Pilger-Impressi-  
onen aus seiner Grossbritannien-Rund-  
reise während seines Sabbaticals
- Vorstellung der Pilgerfahrt zum  
Reformationsjubiläum (Mi 18.–Sa 21.  
Sept.) von Rüti bis Embrach (70 km);  
man kann an einem oder an mehreren  
Tagen teilnehmen.
- Einblick in das Festprogramm (Sa 21.  
und So 22. Sept.) in Embrach und  
Lufingen

### Voranzeige

#### «Tierische Bibel-Geschichten!» – Erlebnistage 2024

Spielerisch werden wir gemeinsam heraus-  
finden, weshalb der Löwe, das Schaf und  
der Spatz in der Bibel vorkommen und was  
wir über sie lernen können. Wir werden  
viel Zeit draussen verbringen, Geschichten  
hören, basteln, singen und spielen.

Wer: Kinder vom 1. Kindergarten  
bis zur 4. Klasse  
Wann: **Mittwoch, 24. April bis**  
**Freitag, 26. April 2024**  
Zeit: 10.00 – 16.30 Uhr  
mit Zmittag & Zvieri  
Wo: Kirchgemeindehaus Embrach  
Kosten: CHF 50.00 pro Kind

Am Sonntag, 28. April 2024 feiern wir  
um 10 Uhr in der reformierten Kirche Em-  
brach einen abwechslungsreichen Erlebnis-  
tag-Abschlussgottesdienst mit Kinderhüte,  
zu dem Sie alle ganz herzlich willkommen  
sind.

Wir freuen uns auf dich!

**Infos & Anmeldung bis 1. April 2024 bei**  
**Náin Schori:** nain.schori@ref-embrach.ch /  
044 865 53 19 / 076 423 60 76

\*\*\*\*\*

### Kirchgemeindehaus Embrach

- **Schmittekafi**  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

### Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**  
organisiert vom Frauenverein Lufingen  
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

### reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

**Pfarramt:**  
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22  
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68  
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

### Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,  
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und  
donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

### Freitag, 8. März

**15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe**  
Im Kirchgemeindehaus, Irchelstr. 12,  
Freienstein können sich Eltern mit  
ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.  
Eine tolle Chance, um Kontakte mit  
anderen Familien zu knüpfen.  
Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch,  
079 544 44 07

### 19.30 Uhr, Weltgebetstagsfeier in anderer Form Kirche Rorbass

«Wir beten für den Frieden»  
Als Gastland für den diesjährigen Welt-  
gebetstag wäre Palästina vorgesehen.  
Die nun vorliegende Liturgie enthält  
unserer Meinung nach zum Teil sehr  
einseitige Sichtweisen, durch die Frieden  
und Verständigung im Nahen Osten  
eher verhindert als gefördert werden.  
Deshalb haben wir gemeinsam beschlos-  
sen, den diesjährigen Weltgebetstag in  
einer etwas anderen Form zu feiern.

### Samstag, 9. März

**10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine**  
Kirche Rorbass  
**«Zachäus auf dem Baum»**  
Eine Geschichte hören, Lieder singen  
und im Anschluss bei Sirup und Guetzli  
zusammensitzen und mit anderen  
Familien Gemeinschaft pflegen.  
Ganz herzlich eingeladen sind alle  
Kinder (ca. 2–6 Jahre) in Begleitung  
einer erwachsenen Person.  
Die Feier dauert 30 Minuten.

### Ameisli

**Start: 13.30 Uhr beim Bocciadromo**  
**Abschluss: 17.00 Uhr beim Bocciadromo**  
«Sternen Chill»  
Mitnehmen:  
– gefüllte Wasserflasche  
– wettergerechte, warme Kleidung  
– gute Laune  
Kontakt: Tatjana Etter, 076 246 96 15  
www.jungtschi.com

### Jungschar

**Start: 13.30 Uhr beim Bocciadromo**  
**Abschluss: 17.00 Uhr beim Bocciadromo**  
«Sternen Chill»  
Mitnehmen:  
– gefüllte Wasserflasche  
– wettergerechte, warme Kleidung  
– gute Laune  
Kontakt: Rea Mattenberger  
078 636 70 08  
www.jungtschi.com

### Sonntag, 10. März

**10.00 Uhr, Gottesdienst mit Chor**  
Pfr. Christoph Schweizer  
Thema: «Friede»  
Der Chor «Cantus Valle Tossa»  
unter der Leitung von Franz Storkan  
singt für uns u.a.:  
Verleih uns Frieden (Felix Mendelssohn)  
The peace of God (John Rutter)  
Et in terra pax (Greg Gilpin)  
**Kinderprogramm:**  
0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,  
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH

### Montag, 11. März

**9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte**  
Im KGH  
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren  
mit Begleitperson.  
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

### Dienstag, 12. März

**19.00, Youth\_Link, Chliigruppe**  
Im KGH mit Abendessen

**Mittwoch, 13. März**

**9.00 Uhr–10.30 Uhr, Kafi, Geist & Gipfeli**  
Im KGH

**«Gott hören»**

Gott spricht zu uns! Und das auf ganz unterschiedliche Art und Weise. Wie können wir sein Reden besser verstehen, und welchen Unterschied macht die himmlische Perspektive in unserem Alltag, für uns persönlich und ganz praktisch?

Referentin: Sonja Sorbara, Erwachsenenbildnerin und Autorin

Ein Themenmorgen von Frauen für Frauen mit Kafi und Gipfeli, Zeit für Gespräche und Impulsen zum Nachdenken.

Für die Kleinsten gibt es eine Kinderhüte.

Kontaktperson: Rebecca Altorfer, rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

**KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**

**Gottesdienst im Alterszentrum:** jeden Donnerstag um 10.00 Uhr

**Erstkommunion-Unti-Treff:** Mi, 13.3., 13.30–16.00 Uhr

**MITTEILUNGEN****WIR BETEN FÜR DEN FRIEDEN**

Wir laden ein zu diesem besonderen Gebetsanlass: Er findet statt am **Freitag, 8. März** in der **reformierten Kirche in Rorbas um 19.30 Uhr**. Wir laden ein zum Mitbeten!

**KIPLA JAHRESPROGRAMM**

Gerne machen wir auf das diesjährige Jahresprogramm von KiPla aufmerksam. Ganz im Sinne **«Save the Dates»:**

- Sonntag, 24. März Osterbasteln
- Sonntag, 30. Juni  
20-jähriges Jubiläum KiPla
- Samstag, 26. Oktober Halloweenparty

Aber schon bald findet das **OSTERBASTELN** statt: Am Sonntag, 24. März, 14.00–17.00 Uhr für alle Kinder im Primarschulalter im Kirchenzentrum. **Ohne Anmeldung. Bitte weitersagen. Alte Kleidung anziehen und Fr. 2.– mitbringen.** Bei Fragen: Iris Canonica (076 345 57 72) oder Ildikò Bàn (079 365 72 65). Wir freuen uns auf einen abwechslungsreichen Nachmittag mit vielen bastelnden und färbenden Kindern.

Diese tollen Angebote für Kinder leben von der Mithilfe und Mitgestaltung von Jugendlichen und Erwachsenen! Deshalb: **Hast Du Lust auf ein paar kreative Stunden mit motivierten Kids und abwechslungsreichen Bastelideen?** Dann melde dich bei uns und mach mit als freiwillige/r Helfer/in bei unserem Osterbasteln: Ildikò Bàn (079 365 72 65 oder i.ban@kath-embrachertal.ch). Wir freuen uns auf dich! *(IB für das KiPla-Planungsteam)*

**VERKAUF HEIMOSTERKERZE**

Die Heimosterkerzen der Katholischen Schulen Zürich können ab dem 4. Fastensonntag im Sekretariat zu den Öffnungszeiten oder nach den Gottesdiensten bei der Sakristanin für Fr. 10.–/Kerze bezogen werden.

**BIBELGESCHICHTEN-TREFF**

**Montag, 11. März, 15.00–16.00 Uhr.** Miteinander nähern wir uns der österlichen Botschaft auf altersgerechte Art mit einer biblischen Geschichte, Liedern und mit ei-

ner Bastelarbeit. Das Angebot richtet sich an Kleinkinder von 3 bis ca. 5 Jahre (gemeinsam mit einem Elternteil, Grosseltern...). Man kann gerne ein kleines Zvieri für das/ die Kind/er mitnehmen, dann können wir noch gemeinsam gemütlich abschliessen. Wir freuen uns auf euer Mitmachen und Laden herzlich dazu ein. *(MMS)*

**BESINNUNGSTAG 2024**

**«Wir fühlen eine Sehnsucht nach dem, was wir schon im Stillen besitzen.»**

Wir laden ein zu einem Tag, um nach Perlen im Alltäglichen zu tauchen:

**Samstag, 13. April, von 9.00–17.15 Uhr in der Propstei Wislikofen/AG** mit Claudia Mennen, Bildungsleiterin. **Bitte bis spätestens Dienstag, 9. April, anmelden** (Teilnehmerzahl beschränkt).

Infos am Schriftenstand, im Pfarramt, auf unserer Homepage. *(HB)*



Pfarrzentrum St. Petrus  
8424 Embrach, Steinackerweg 22  
Telefon 043 266 54 11  
info@kath-embrachertal.ch  
www.kath-embrachertal.ch  
Gemeindeleiter: Hännies Broich

**GOTTESDIENSTE****4. FASTENSONNTAG**

*Kollekte: Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration*

**Samstag, 9. März**

15.30 Uhr Via Crucis

16.15 Uhr Santa Messa

18.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

*Legat: Louise Franziska Wyss*

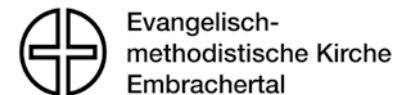
**Sonntag, 10. März**

10.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

**Mittwoch, 13. März**

18.15 Uhr Beichtgelegenheit (letzte Möglichkeit vor Ostern!)

19.00 Uhr Gottesdienst am Abend (Eucharistiefeier)



Hungerbühlstrasse 1, Embrach  
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67  
www.emk-embrachertal.ch

**Sonntag, 10. März**

10.00 Uhr Gottesdienst,  
Predigt: Wilson Rehmat

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein  
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert  
Telefon 044 865 04 67  
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch  
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

**Sonntag, 10. März 2024**

**10.00–11.15 Uhr**  
Gottesdienst in der Viva Kirche

**Predigt:** Matthias Görnert  
**Thema:** «Den Demütigen gibt er Gnade»

**Kinder:** MiniTreff (nach Bedarf), ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer **Homepage**.

**Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!**

**FEGEmbrach**

Freie Evangelische Gemeinde Embrach

Tannenstrasse 95  
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95  
philemon.ressnig@feg-embrach.ch  
www.feg-embrach.ch

**Café 60+**

Freitag, 8. März, 14.00 Uhr  
Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

**TeenieZone**

Freitag, 8. März, 19.30 Uhr

**Gottesdienst**

Sonntag, 10. März, 10.00 Uhr  
Thema: Zuversicht im Unheil der Welt II  
Predigt: Hans Schnyder  
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm  
**Livestream:** [www.feg-embrach.ch/live](http://www.feg-embrach.ch/live)

**Gebet für das Tal, Berghof 127**

Dienstag, 12. März, 19.30 Uhr

Alle Infos auf [www.feg-embrach.ch](http://www.feg-embrach.ch)

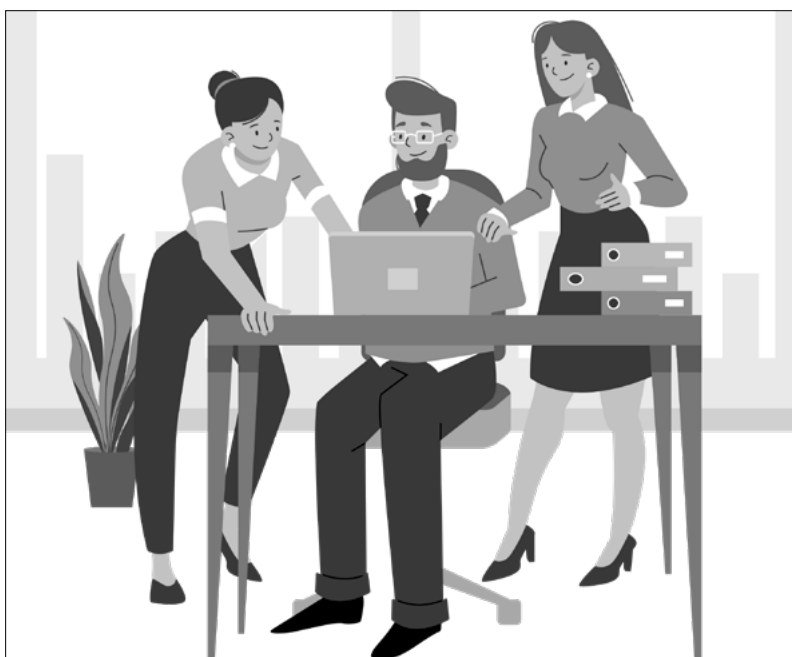
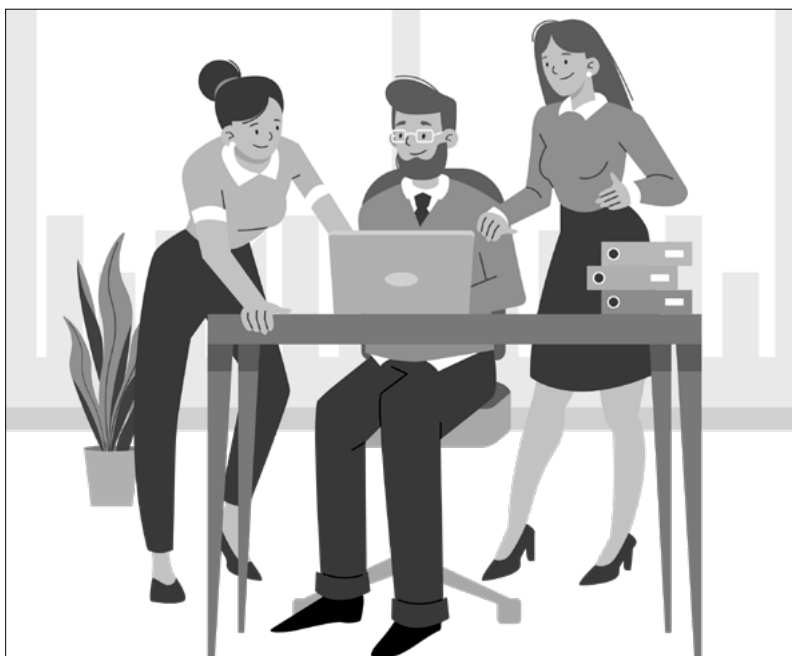
*Herzlich willkommen,  
wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.*



Janelles  
**RÄTSELECKE**

**FEHLERSUCHE**

Auf dem unteren Bild wurden von Janelle, Polygrafin im 2. Lehrjahr, 7 Unterschiede eingebaut. Können Sie alle finden? Viel Spass beim Suchen.



Mitglied **GVET**.ch

Medico Druck AG | Dorfstr. 5 | Embrach | 044 865 01 66 | [info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch) | [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

**Stephan Schurtenberger**

**Schreinerei**



Kennelwies 5  
8427 Freienstein  
Tel. 044 865 40 64  
Fax 044 865 57 79  
[s.schurtenberger@bluewin.ch](mailto:s.schurtenberger@bluewin.ch)

- Bau- und Möbelschreinerei
- Küchenbau – Renovationen
- Parkett- und Laminatböden

# Veranstaltungen



## Second-Hand – Shop Frühling – Sommer Damenmode mit Modekafi

08. – 11. März 2024

im ref. Kirchgemeindehaus Embrach.

**Maximal 30 Artikel pro Kundin!**

Öffnungszeiten

Annahme & gleichzeitiger Verkauf:

Freitag 9.00–11.30 / 14.00–18.00 Uhr

Samstag 9.00–16.00 Uhr

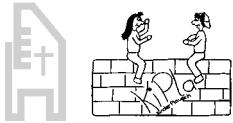
**Neu Sonntagsverkauf 10.00–16.00 Uhr**

**Nur Barzahlung möglich!**

Öffnungszeit Rücknahme/Auszahlung:

**Neu Montag 14.00–17.00 Uhr.**

Erlös: 50% zugunsten Kundin



## KiPla Osterbasteln

**Basteln, färben, kreativ sein**

**Sonntag, 24. März, 14.00–17.00 Uhr**

Kath. Kirchenzentrum Embrach

**ALLE Kinder** im Primarschulalter sind herzlich eingeladen unabhängig von Religion und Herkunft.

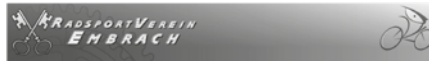
Ohne Anmeldung. **Bitte weitersagen.**

Alte Kleidung anziehen und

**Fr. 2.–** mitbringen.

Ein Angebot der kath. Pfarrei Embrachertal

Bei Fragen: Ildikò Bàn 079 365 72 65  
oder Iris Canonica, 076 345 57 72



Radsportverein Embrach

## Biken für Fortgeschrittene

[www.rv-embrach.ch](http://www.rv-embrach.ch)



Vorverkauf startet ab 15. März:

## «Love + Peace i dä Gmeindsverwaltig» (Komödie in 3 Akten)

Aufführungen im Saal

KZU Pflegezentrum Embrach

**Freitag, 12. + Samstag, 13. April,  
20.00 Uhr**

Aufführungen im Gemeindehaussaal  
Embrach

**Mittwoch, 17., Freitag, 19., Samstag,  
20. April, 20.00 Uhr** (mit Nachtessen)  
**und Sonntag, 21. April, 15.00 Uhr**

Vorverkauf unter [www.hardbuehne.ch](http://www.hardbuehne.ch)



Rorbass/  
Freienstein-Teufen



Naturschutz- und

Verschönerungsverein

Rorbass/Freienstein-Teufen

## Aktiver Naturschutz für Erwachsene und Kinder

Möchten Sie etwas für die Biodiversität tun und gleichzeitig Spass und Geselligkeit erleben? Wir laden Sie ganz herzlich zu unseren Naturschutzsätzen ein.

**Samstag, 9. März, 13.15–17.00 Uhr**

**Samstag, 16. März, 13.15–17.00 Uhr  
immer inkl. Zvieri**

**Treffpunkt für alle Einsätze:**

**Werkhof Rorbass, Tössstrasse 28**

Auskunft: Sandra Kamm,

Tel. 079 564 39 25, E-Mail: [info@nvrft.ch](mailto:info@nvrft.ch),

Homepage: [www.nvrft.ch](http://www.nvrft.ch)

Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe

## Lufingen



Frauenverein Lufingen

Herzliche Einladung zum

## Mittagstisch

**Donnerstag, 14. März, 11.30 Uhr**

**im Gasthof Hirschen, Lufingen**

Jüngere und ältere Einwohner von

Lufingen/Augwil können sich

anmelden bis Montag, 11. März,

bei Elisabeth Frei, Tel. 044 813 00 34



## E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsgespräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

**Fensterläden reinigen und lackieren**

Wir machen Ihre alten Fensterläden wie neu! Renovation von Holz und Alu Fensterläden.

Reinigen, lackieren, abholen und montieren

**CHF148** statt CHF155

## Rosmarie Baer, geb. Weidmann

29. Oktober 1953 – 26. Februar 2024

Du bist nicht tot, Du wechselst nur die Räume.  
Du bist in uns und gehst durch unsere Träume.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Mami, Schwiegermami, Grosi und unserer lieben Schwester, Schwägerin und Freundin

Fam. Lopez, Mitteldorfstrasse 13b,  
8478 Thalheim a.d. Thur

Fam. Bölsterli Linder, Waldmannstrasse 1a,  
8590 Romanshorn



Herzlichen Dank

Embrach, Anfang März 2024

für die tröstenden Worte, Umarmungen und die vielen liebevollen Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit, die wir beim Abschied von

## Gertrud Bliggenstorfer-Ott

erfahren durften.

Wir möchten uns bei Allen bedanken, die uns in dieser schweren Zeit nicht alleine gelassen haben und in stiller Trauer mit uns verbunden waren. Die Grosse Anteilnahme zeigt uns auch, wie viele Spuren «Trudi» mit ihrem Wirken bei vielen Menschen hinterlassen hat. Die tröstenden Worte, die Geld- und Blumenspenden haben uns viel bedeutet.

Es liegt an uns, die Erinnerung aufrecht zu erhalten.

Danken möchten wir speziell dem Team im Alterszentrum Embrach für die liebevolle Pflege, Frau Dr. Winzeler für die Langjährige ärztliche Betreuung sowie Herr Pfarrer M. Fürst für den einfühlsam gestalteten Gottesdienst.

Die Trauerfamilie

**Wussten Sie,  
dass das  
Gewerbe im  
Embracher-  
tal sich über  
jeden Besuch  
und Ihren  
Auftrag freut?**



*Gemeinsam stark.*

**GVET**  
Gewerbeverein  
Embrachertal

[www.gvet.ch](http://www.gvet.ch)



### **GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie**

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler

**076 59 39 99 4**

Alannah Da Silva Pfändler

**079 558 54 06**

[www.pfaendler.ch](http://www.pfaendler.ch)



Pfändler & Pfändler Immobilien



## Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr gepflegtes Auto!  
Alle Marken und Preisklassen!  
Seriöse Abwicklung!  
Abholung möglich!

**Spring Automobile**  
**044 865 62 39**  
**079 400 63 69**  
[www.springautomobile.ch](http://www.springautomobile.ch)

## EMBRACH

STABSSTELLE PERSONAL

Per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir eine

### Assistenz Geschäftsführung 80 – 100 %

Interessieren Sie sich für eine spannende Herausforderung und sind eine motivierte, verantwortungsvolle und belastbare Persönlichkeit mit einem Flair für Kreativität? Sie haben Freude an vielseitigen, abwechslungsreichen Aufgaben und koordinieren diese professionell? Mehr über diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Stelle finden Sie unter [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch).

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen unser Co-Geschäftsführer / Gemeindeschreiber, Daniel von Büren, Telefon 044 866 36 22, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über Embrach erhalten Sie unter [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch).



Ihr Storenfachmann aus dem Embrachertal

wir bieten: – Neumontage aller Arten von Sonnenschutzsystemen  
– Demontage – Reparaturen

**10% Frühlingsrabatte auf Servicearbeiten**

– Lamellenstoren – Rollläden  
– Markisen

[www.storenwelt.ch](http://www.storenwelt.ch)  
[info@storenwelt.ch](mailto:info@storenwelt.ch)  
Tel. 043 545 71 92



## Erleben mit Pferden

- Reitlager Frühjahr/Sommer/Herbst für Kinder ab 8 Jahren
- Erlebnispädagogik auf dem Pferdehof für Kinder ab 6 Jahren
- Kutschenfahrten für jeden Anlass



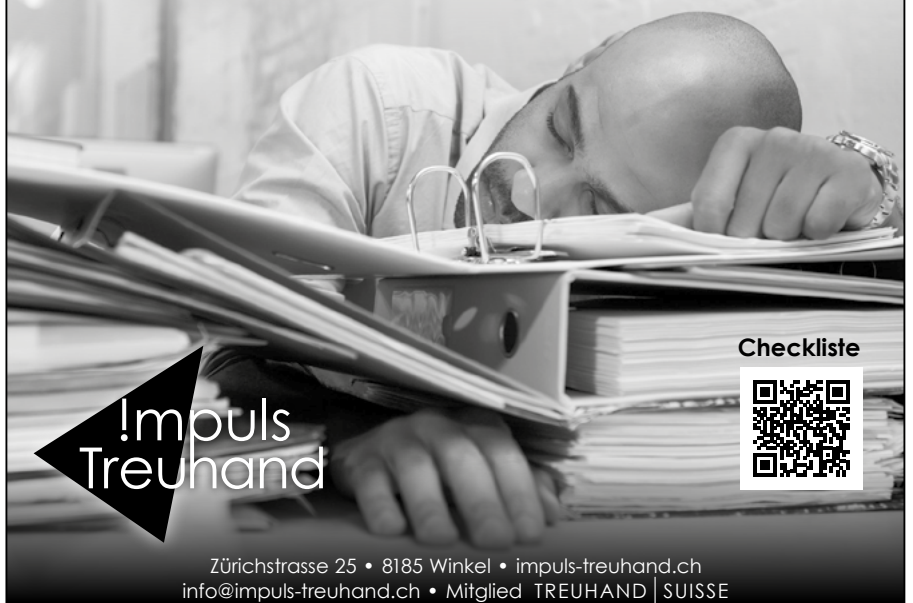
KUTSCHENCENTER EGLISAU, Fam. Toni Vogt, Laubi 1, 8193 Eglisau, 079 613 45 92, [laubihof.ch](http://laubihof.ch)

## Genug vom PAPIERKRIEG?

Wir übernehmen für Sie die Erstellung Ihrer **Steuererklärung**, zeigen Ihnen Optimierungsmöglichkeiten auf – und dies bereits ab **CHF 180.00** inkl. 8.1% MWST.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen kostenlos einen persönlichen **Cloud-Ordner** zur Verfügung. So haben Sie jederzeit Zugriff auf Ihre Steuerdaten und eine Papierablage erübrigt sich.

**Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!**



Checkliste



Impuls  
Treuhand

Zürichstrasse 25 • 8185 Winkel • [impuls-treuhand.ch](http://impuls-treuhand.ch)  
[info@impuls-treuhand.ch](mailto:info@impuls-treuhand.ch) • Mitglied TREUHAND | SUISSE



## Fahrschule Dünki

Auto (Gang / Automat)  
Töff  
Motorradgrundkurs  
Verkehrskunde  
Theorie

Natel 079 362 90 77  
[www.fahrschule-duenki.ch](http://www.fahrschule-duenki.ch)



# Zeitlos.

Wir kreieren Gärten, in denen Sie die Zeit vergessen.

# FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23  
www.fischer-gartenbau.ch



## Mazda Automobile AG Bülach

Feldstrasse 80  
044 860 60 91  
www.mazda-buelach.ch

**Ihr Mazda Partner in Ihrer Region**

seit  
1982

# Lienhard + Herter AG

**Planung, Projektierung und Ausführung von:**

- Heizungs- und Feuerungsanlagen Öl/ Gas/ Holz- und Pelletfeuerungen
- Fernwärme/ Übergabestationen
- Alternativenanlagen/ Wärmepumpen/ Solaranlagen
- Servicearbeiten Öl- und Gasfeuerungen sowie Wärmepumpenanlagen
- Sanierung bestehender Heizungen komplett mit allen Nebenarbeiten
- Technisches Büro für Vorprojektstudien
- Projektierung und Ausführungsplanung
- Private Kontrolle nach BBV I, Fachbereich Wärmedämmung und Heizungsanlagen/ Lärmschutznachweis LN-1a

Lienhard + Herter AG, Tannenstrasse 104, 8424 Embrach  
Tel.: 044 865 35 00, Fax 044 865 31 45, lienhard-herter@swissonline.ch  
www.lienhard-herter.com – Wir sind jederzeit für Sie da!

## Moor Treuhand – da stimmen die Zahlen.



Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

moor-treuhand.ch



Rietweg 9, 8424 Embrach



# GESUNDE WÄRME

**Kachelöfen  
Cheminée  
Schwedenöfen**

GANZ +

BAUKERAMIK AG

Dorfstrasse 101  
8424 Embrach  
044 866 44 44  
ganz-baukeramik.ch

## So viele Kunden könntest du haben, wenn du deine Werbung über die Medico Druck AG gestalten und drucken lässt.



Falls Sie **irgendeine europäische Sprache** näher kennenlernen möchten ... bei mir erhalten Sie gratis Auskunft!

Dazu wie bisher:

**Italienisch / Französisch**  
(bis mittleres Niveau)

**Russisch (Ukr.) / Polnisch / Tschechisch** (für Anfänger)

Walter Bänninger, 079 292 77 93

## Schlüsselservice

## Sicherheits & Schliesstechnik

Dorfstrasse 23  
8302 Kloten  
044 813 41 47



kloten@wickigmh.ch

## Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region macht Ihren Wohnraum zum Wohntraum

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimberatung und Montageservice



Mitglied **GVET** .ch

**Kommen Sie vorbei**

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9  
8424 Embrach, 044 866 45 30 [textil@maertplatz.ch](mailto:textil@maertplatz.ch),  
[www.maertplatz.ch](http://www.maertplatz.ch)

**maertplatz**

Ausbildung  
Wohnen  
Werkstätten

### Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie? Haben Sie ebenfalls vom Immobilienboom profitiert?



Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf: [www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung](http://www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung) für eine schnelle Immobilienwertermittlung.



Daniel Maier  
**D. Maier Immobilien**  
+41 79 375 11 30  
[www.remax.ch/daniel-maier](http://www.remax.ch/daniel-maier)

**RE/MAX**  
Eglisau

## Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG

8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88

[b.pfeifer@amholzbau.ch](mailto:b.pfeifer@amholzbau.ch) • [www.amholzbau.ch](http://www.amholzbau.ch)

### Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

- Lukarnen/Dachflächenfenster
- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

### Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen



Mitglied **GVET** .ch

### Garage U. Hofmann GmbH, Hörli

Christian Bächli / Bruno Pongelli  
Telefon: 044 886 10 20  
[info@ueli-hofmann.ch](mailto:info@ueli-hofmann.ch)  
[www.ueli-hofmann.ch](http://www.ueli-hofmann.ch)



Garage U. Hofmann GmbH / Altmansteinstrasse 36 / 8181 Hörli  
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.

# Keep in Touch

EIN CHOR, DER BERÜHRT

**Willst du bei etwas Speziellem dabei sein?**

Dann melde dich als Projektsänger/-in für unser Filmmusikkonzert im November 2024. Die erste Probe ist am Mittwoch, 13. März um 19.45 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Embrach.

Weitere Details findest du unter [www.chorkeepintouch.ch](http://www.chorkeepintouch.ch)

Der Chor freut sich auf Dich!



## RUDERN AM EGLISAUER RHEIN

Kurs ab 3. April 2024

Info und Anmeldung:  
[ruderschule-eglisau@seeclub.ch](mailto:ruderschule-eglisau@seeclub.ch)  
 oder <https://seeclub.ch/breitensport/ruderschule.html>

## Wir sagen herzlichen Dank ...



Bereits ist die Fasnacht 2024 in Robas, Freienstein und Teufen vorbei.

An dieser Stelle möchte sich das ganze FAKO-RFT, bei all unseren Sponsoren, Helfer, Besucher und der Gemeinde Robas, Freienstein und Teufen, ganz herzlich bedanken.

Ohne Eure Hilfe und Mitwirkung wäre die diesjährige Fasnacht nicht zu diesem großartigen und unvergesslichen Ereignis geworden.

Wir freuen uns schon heute auf die nächste Fasnacht im Jahr 2025, denn da feiert das FAKO RFT das 40-jährige Jubiläum. Save the Date 22./23. März 2025. Wir hoffen dass wir auch nächstes Jahr wieder auf Euch zählen dürfen.

FAKO-RFT



## Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsarbeiten**

Tel. 044 865 04 02    [www.albrecht-kloeti.ch](http://www.albrecht-kloeti.ch)    [info@albrecht-kloeti.ch](mailto:info@albrecht-kloeti.ch)

## „tenth“, das Restaurant in Augwil ist für ALLE offen

Geniessen Sie auf der traumhaften Terrasse mit einmaligem Blick ins Grüne:

**Hausgemachte Pasta, saisonale Gerichte, feine Business-Lunches, Drinks und eine umfangreiche Weinkarte!**

Attraktive Angebote für:

Bankette | Seminare | Hochzeiten | Private Feiern | Oster- und Muttertagsessen | Konfirmations- und Kommuniionsfeiern

**jetzt offen!**



**Reservierungen: 044 800 70 66**

[tenth@golfaugwil.ch](mailto:tenth@golfaugwil.ch) | [www.golfaugwil.ch](http://www.golfaugwil.ch)  
 Augwilerstrasse 101 | 8426 Lufingen-Augwil

**Heute ist Weltfrauentag - speisen Sie bei uns, wir offerieren jeder Besucherin ein Glas Prosecco!**



**Frühlingsfest**

Sa, 9. März 2024, 09–17 Uhr  
So, 10. März 2024, 10–17 Uhr

**Festprogramm für Gross und Klein**

- Live-Musik mit den Rock-Duos: Five Rusty Horizons (Samstag) und Dukes of Harmony (Sonntag)
- Kinderunterhaltung
- Festwirtschaft mit Grilladen & Co.

Römerweg 17 · 8424 Embrach  
044 838 56 40 · veso.ch

Gartenbrockenhaus  
Mitglied **GVET**.ch

**Garage – Carrosserie**

**Daniel Hübscher**

Telefon 044 865 22 66  
Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10  
8427 Freienstein

**Öffnungszeiten**

Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

**Reparaturen aller Marken  
Pneu- und Batterie-Service**



Face Treatments, Microneedling, Lashlift&Browlift,  
Sugaring, Pediküre, Body Treatment

up close cosmetics  
Naturkosmetik

www.upclose-cosmetics.ch  
Instagram: upclose\_cosmetics



reformierte kirche  
embrach-oberembrach-lufingen

**Thementag Pilgern, Donnerstag, 14. März**

**14.30 Uhr: Seniorennachmittag, im Kirchgemeindehaus Lufingen**

Erlebnisbericht vom Jakobsweg mit Hansruedi Hänni (Augwil)

**19.30 Uhr: Infoabend zur Pilgerfahrt (18.–21. Sept.) unseres bäuerlichen Reformations-Jubiläums, im Kirchgemeindehaus Embrach**

Pfr. Stefan Rathgeb zeigt einen 15-min-Film von Pilgerimpressionen seines Sabbaticals und stellt die Pilgerfahrt zum Jubiläum vor:

a) mehrtägige Pilgerfahrt (als vier-, drei- oder zweitägige begehbar):  
Mi, 18. Sept. ab Rüti – Do, 19. Sept. ab Wetzikon – Fr, 20. Sept. ab Fehraltorf

b) eintägige Pilgerfahrt: Sa, 21. Sept. ab Pfungen

neues **KINO**  
Wochenprogramm

Vom 8. bis 14. März

Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor Spielbeginn offen.

Fr 8. März 20.00 **La Nouvelle Femme – Maria ...**

Sa 9. März 15.00 **Feuerwehrmann Sam**

Sa 9. März 20.00 **La Nouvelle Femme – Maria ...**

So 10. März 14.00 **Feuerwehrmann Sam**

So 10. März 16.00 **Bon Schuur Ticino**

So 10. März 20.00 **La Nouvelle Femme – Maria ...**

Mo 11. März 20.00 **Geschl. Gesellschaft**

Di 12. März 20.00 **Poor Things**

Mi 13. März 15.00 **Feuerwehrmann Sam**

Mi 13. März 20.00 **La Nouvelle Femme – Maria ...**

Do 14. März 20.00 **Radical – Eine Klasse für sich**

Fr 15. März 20.00 **Radical – Eine Klasse für sich**

---

**La Nouvelle femme – Maria Montessori**

L. Todorov, F 23, 100 Min, F/d  
Maria Montessori: Ärztin, Pädagogin, Mutter: Ein bewegendes Denkmal für die "Erfinderin" einer der einflussreichsten pädagogischen Bewegungen.



Und noch eine Vorstellung  
**Bon Schuur Ticino**

P. Luisi, CH 23, 88 Min, Dial/F/I/d, K 6  
Ab sofort sollen in der Schweiz alle nur noch französisch sprechen. Witzige Komödie mit Beat Schlatter.

---

**Poor Things**

Y. Lanthimos, USA 23, 141 Min, E/d/f, J 16  
Der Regie-Spezialist für bizarre Ideen schickt Emma Stone als von den Toten auferstandene Kreatur auf eine Abenteuerreise durch Europa..

---

**Feuerwehrmann Sam – Tierische Helden**

W. Gordon; UK 23, 50 Min, D, K 0  
Kurzweilige Unterhaltung für die kleinen Gäste. Im Hafentädtchen Pontypandy sind Feuerwehrmann Sam und sein Team stets im Einsatz.

---

Premiere  
**Radical – Eine Klasse für sich**

Ch. Zalla, Mexiko 23, 127 Min, Sp/d, J 12  
Ermutigender und zutiefst bewegender Film über einen Lehrer in einer mexikanischen Problemschule, der den Lehrplan anders als gewohnt angeht. Die Schülerschar blüht regelrecht auf.

www.neueskino.ch  
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71



**Physiotherapie & Training  
Embrach**

# TAGE DER OFFENEN TÜR 15. & 16. MÄRZ 24 VON 10 BIS 18 UHR

**Physiotherapie Embrach**  
Dein topmodernes Fitness  
Center in Embrach

**Sei dabei und spare  
bis zu CHF 600.-!\***

\*beim Abschluss einer Mitgliedschaft von 36 Monaten, gültig bis 16.03.2024

- ✓ Neuste Hightech-Geräte von Technogym
- ✓ Professionelle Betreuung
- ✓ Krankenkassenanerkannt
- ✓ Ihr Gesundheitspartner seit 1995

**MELDE DICH UND ERFAHRE MEHR**

📍 Hardhofstr. 17  
8424 Embrach

☎ 044 865 71 91  
✉ [info@physiotherapie-embrach.ch](mailto:info@physiotherapie-embrach.ch)